LIDA Stories

lidastories.net

দুর্ঘটনা / Ulykke

✎ Espen Stranger-Johannessen
Aakanee
Tahmina Akter (bn), Espen Stranger-Johannessen (nn)

This work is licensed under a Creative Commons Attribution 4.0 International License.
https://creativecommons.org/licenses/by-nc-sa/4.0

দুর্ঘটনা

Ulykke

✎ Espen Stranger-Johannessen
Aakanee
Tahmina Akter

3

বাংলা bn / nynorsk nn

কার্লোস একটি স্কুটার চালায়। সে দ্রুত গতিতে চালায়।

. . .

Carlos køyrer scooter. Han køyrer fort.

রাস্তায় পানি জমে আছে। রাস্তাটি পিচ্ছিল।

. . .

Det er vatn på vegen. Vegen er glatt.

সে স্কুটারের নিয়ন্ত্রণ হারিয়ে ফেলে ও পড়ে যায়।

• • •

Han mistar kontrollen over scooteren og fell av.

তাঁরা তাকে বাড়ি নিয়ে যান। কার্লোস এখন ক্রাচ ব্যবহার করছে।

. . .

Dei køyrer han heim. Carlos bruker krykker.

কার্লোস মারাত্মকভাবে আহত হয়।

. . .

Carlos blir hardt skadd.

একজন মহিলা অ্যাম্বুলেন্স ডাকলেন। “একটা দুর্ঘটনা ঘটেছে। তাড়াতাড়ি এসো!”

. . .

Ei kvinne ringer ambulansen. «Det har skjedd ei ulykke. Kom fort!»

তার বাবা-মা তাকে দেখতে আসেন। তাঁরা তাকে জিজ্ঞেস করেন কীভাবে দুর্ঘটনাটি ঘটেছে।

. . .

Foreldra hans besøker han. Dei spør han korleis ulykka skjedde.

দু’জন চিকিৎসক তার পায়ে অস্ত্রোপচার করেন।

. . .

To legar opererer beinet hans.

অ্যাম্বুলেন্স খুব দ্রুত চলে আসে।

. . .

Ambulansen kjem veldig raskt.

দু’জন লোক কার্লোসকে স্ট্রেচারে উঠায়।

. . .

To menn legg Carlos på ei båre.

কার্লোসের পায়ে অনেক ব্যথা এবং সে দুশ্চিন্তা করে।

. . .

Carlos har veldig vondt i beinet, og han er bekymra.

সে তার চিকিৎসা করে।

. . .

Ho behandlar han.

তারা কার্লোসকে অ্যাম্বুলেন্সে তুলে নিয়ে যায়।

. . .

Dei løftar Carlos inn i ambulansen.

অ্যাম্বুলেন্সটি হাসপাতালে যায়।

. . .

Ambulansen køyrer til sjukehuset.

একজন নার্স কার্লোসকে হাসপাতালের ভিতর নিয়ে যায়।

. . .

Ein sjukepleiar følgjer Carlos inn i sjukehuset.